

Виходить у Львові щодня (крім неділі і свят. свят.) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у Львові, Чарнецького ч. 3.

Письма приймають за листи франковані.

Зукупки звертають на листи на окремі жадаючи і за зوجهнем оплати поштової.

Роздавання позначок рані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днівників Люд. Пльона і в ц. к. Становищах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року зр. 1.20 на чверть року „ — 60 місячно „ — 20 Поодинокі число 1 кр. З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року зр. 2.70 на чверть року зр. 1.35 місячно „ — 45 Поодинокі число 3 кр.

## З Ради державної.

Вчорашнє засідання Палати послів отворив Президент бар. Хлюмецький згадкою про смерть бл. п. Архикнязя Володислава, повного надій, велими спесибного і симпатичного. Палата слухала тої промови стоячи. Відтак подав Президент до відомости послів Найвишше відручне письмо, покликує новий кабінет. З черги посьвятив бар. Хлюмецький посмертну згадку помершим послам, подав до відомости письмо, в котрім маршалок Країни доносить о подяці Сейму за поміч Держави для навіщених землетрясенем в Люблянці і околицях, повідомив що кількох послів аложило мандати, що в Празі знесено виїмковий стан і що др. Пленер іменованний президентом спільної найвищої Палати обрахункової. Відтак зложили нововибрані послы посольське приречення, внесено кілька правительствених предложень законів і відчитано письма різних судів о дозвіл на судові слідство против деяких послів.

Тут забрав голос Е. Е. п. Президент Міністрів гр. Казимир Бадені.

### Промова Е. Е. гр. Казимира Баденіого.

Гр. Бадені заявив, що не має наміру розвивати подрбно програми, однак хоче піднести то, що може улекшити розпізнана положення. Правительство не хоче допустити найменшого сумніву під тим взглядом, в яким напрямі і яким шляхом наміряє ступати та якими средствами хоче послугувати ся, щоби досягнути витичену ціль.

Правительство поставило собі передовсім за задачу сотворити такі умовля, щоби велика

машина адміністрації державної могла дальше функціонувати без перепони, правильно і точно. З причини, що досягнення такого стану річий єсть лише тоді можливе, коли єсть забезпечене спокійне життя всіх народів Австрії послучених в одну велику цілість, то Правительство буде виступати против всіх прояв, котрі тому спокоеви могли би грозити, а рівночасно буде старати ся витворити той спокій, поступаючи супротив всіх з рівною рішучістю і прихильністю.

Правительство буде дальше в інтересі Держави підпирати енергично австрійську традицію і духа, впливаючого з австрійської історії. Правительство чясить при тім на то, що народи Австрії в імя того поклику будуть підпирати одноціле Правительство, котре свідоме визначеної собі цілі, єсть переняте почуття прихильності і котрому не хибув при тім енергії. Два принципи будуть при тім рішачі, як для парламенту так і для Правительства: Оправдані, кождохасному розвитку обставин відповідаючі, а заразом обертаючі ся в межах правнодержавної, фінансової і економічної можности жаданя, скоро лише будуть поставлені в дорозі легальній, найдуть все справедливу і прихильну оцінку; однак то буде могло стати ся лише в той спосіб, що оперте на історичній основі, традиційне становище і довголітня, всім иншим народам присвечуюча культура німецького народу найде приналежне признание.

То будуче уложена не суперечне з минувиною. Противно, бажаємо, вірні історичній минувшости відповісти жаданям будучности. Отже декларация зачеркує точно становище кабінету супротив т. зв. питання чеського. Правительство має повне довіри до чеського народу,

а числячи на світло випробований патріотизм чеського народу, зложило перший доказ довіри до него тим, що знесло виїмковий стан. Се не ніяка уступка, але основа до витворення правильного стану річий, а Правительство надіє ся, що в тім напрямі може чяслити на співучасть чеського народу і его представителів.

Супротив сторонництв в Палаті, має Правительство цілком вільну руку і наміряє таку позицію задержати і на дальше. Того не треба так розуміти, немов би Правительство хотіло придержувати ся то одного, то другого напрямі партійного, але ті слова мають то значіння, що наміряємо правити а не щоби нами правлено. В тім не треба добачувати перецінювання себе, але уважати яко теоретично і практично справедливий принцип, а припускаючи, що той принцип буде безуслівно задержаний, я і мої товариші підоймались нашої задачі.

Правительство відповідає за закони і порядок і з тої причини має право і обовязок проводити. Наша ціль то могоча, патріотично і солідарно поступаюча Австрія. Правительство відзиває ся головню до тих сторонництв, котрі витворені на етичній основі, спосібні стрімити до цілий ідеальних хоч на практичній ґрунті. Правительство застерігає собі уложити своє відношеня до сторонництв не лише відповідно до їх цілий, але також відповідно до їх средств і доріг.

Поважне і честне Правительство мусить старати ся не лише о то, щоби не війшло само на безхосенні, від цивілізації відводячі і до знищення суспільности ведучі дороги, але також о то, щоби о скільки можна боронити иншим вступати на них. Отже Правительство свідоме свого обовязку перешкаджати перемінні або знищенню суспільности.

## З ЧАСУ КОМЕТИ.

(Повістка з моравського села. — З чеського — А. Г. Сокола).

(Дальше).

— Нехай то вже грім трісне! — бурмотів Гавишак, коли жєнщина з пивом була за дверми. — Жінко, вір мені, що таких жартів вже довше не знесу!

— От, дай собі спокій. Сам заєдно говориш, що багатство все значить, що люди дивлять ся лише на гроші, а тут нарікаєш!

— Ну, тому ти винна з своїми вигадками, а що я не хочу, щоби ти заєдно сварила ся, то кождіи куті валяє ся десятка, очевидно; але яка десятка! Вовючі паперці, котрих ми з двайцять накупили в місті, а котрі нам мають заступити страчені гроші — лише що їх ніхто не смів підоймати, щоби не пізнав, які ми цигани! Нам дуже добре іде — що нам на тім зависить, чи там в куті лежить пята, а там за печєю десяток!... І пятадесятьох дукатів не хибне нам, тих блискучих, золотом сияючих дукатів, котрих блєск так осліплює дурні очі. Лише що зблизька ті очі не сміли би дивити ся на ті наші славні дукати, бо на свою немалу потіху пізнали би в них старих знайомих — ново чеканені крайцарі, що лищать

ся як золото!... Як то вкінці видасть ся, то будемо мати вічний вєтид. По що блахманити людям очі? Лише на то, щоби о нас говорили, що ми багаті та щоби з того мая злість той Вавра в Пословичах, що найбільше тішивсь би, коли б нас бачив, як жебремо на улиці!... Кажу тобі, жінко, що не можу стерпіти такої комедії. Я справедливий чоловік і не люблю обманьства, лжки і мапти!...

— Тихо, вже знов хтось іде!

Двері отворили ся і до комнати вступив з голосним: „Слава Ієсу Христу!“ поважний, старий чоловік з білим волосєм і з милим та привітним лицєм.

— На віки віков! Щиро витаємо, духовний отче!

І обое поцідували в руки старушка.

— Ой, то у нас гості!

— Ну, чого-ж так дивуєте ся, газдине?

Я трохи перейшов ся і при тім відвідав недужого Нєрада — ну, славити Бога, ему вже значно ліпше — а тепер іду на скляночку пива. Маєте свєжіє, газдине?

— О, свєжієньке, для вас пан-отче заєдно. Іди чоловіче і розпічни свєжіє бочку, вже й без того кінчать ся тамта, останок можемо лишити для людей!...

— Уже іду, вже! Дай тимчасом пан-отцю кусник хліба і масла. Як раз нині роблене, пан отче, свєжіє що аж люблю!

І поспішио зайшов до наливальні, маленького, високими, на бруняво помальованими дош-

ками огороженого чотирукутника в куті шинку коло дверей, як то можна бачити майже у всіх господарх по моравських селах; взяв звідтам абан і скоро пішов до пивниці.

— Ну, а як же вам тут іде, газдине?

— Дякую сердечно за ласкаву пам'ять, пан-отче; от, маємо клопоту —

— Що-ж стало ся? Певне не маєте досить людей до роботи?

— О, то ще було би найменше. Не маємо того поля так много і скоро вже з него позбираємо. Але з тою нашою Марисєю маємо клопіт. Мусите знати, пан-отче, що мій чоловік хоче, аби собі взяла за чоловіка нашого свояка, того Мартина Флінту —

— Ага, знаю, знаю, то порядний хлопець; що день бачу его в церкві. Дуже побожний і часто дає на служби Божі за небіжчиків вітця і матір!

— Що-ж з того, пан-отче, коли тота его добра прикмета не вистає цілком Мариси. Она противно чим дальше, тим більше его не любить — але ось і она сама, будьте ласкаві самі її спитати!

І запонадлива мати впила ся поглядом повним любови а рівночасно і повним тайного страху в свою одинокую улюблену дочку, що саме входила в двері.

Дійсно мати правду казала. Мариса була без сумніву дівчина незвичайної уроди; струнка як тополя, лице як кров з молоком а око палке і живе, так що всі особливо мужчини а любо-



Заявлене кладе притиск на значіне релігійних пересвідчень в житті державним та на значіне плекання релігійних чувств взагалі а передовсім морально-релігійного виховання молоді. Однак було би хибне поняття річий добачувати в стремленю до того реакційні тенденції.

Правительство буде все мати на увазі справи економічні, особливо ж підпиране країв економічно слабших, а іменно як на півночі так і на полудні Держави.

Що-до програми парламентарних робіт зазначає заявлене, що конечне єсть полагоджене бюджету ще в сім році. Дальше головною задачею буде відновлена угоди з Угорщиною і тут висказує заявлене надію, що всі сторони будуть патріотично співділати.

Заявлене заповідає предложене проекту реформи виборчої; підносить, що той проект вільний від всякого тісного понимання річі і буде поручений Палаті до прийняття яко цілість. Відтак буде Правительство старати ся о скільки можна поправити суспільне положення низших кругів населення. Податкові реформи мають бути дальше переведені при можливо найбільшій вихиснуванню дотеперішних праць на тім полі. Дальше заповідає заявлене проекту законів щодо введення нової процедури цивільної.

Вкінці висказує п. Президент Міністрів надію, що його слова не будуть але толковані і що дорога до довіри сторонництва полишить ся Правительству отверта. Правительство відкидає ся до Палати о підпорі; супротив ніякого сторонництва не буде оно виступати з принципом: divide et impera, а за найвисший принцип буде оно уважати заодно: справедливість. Без гордості і перецінювання своїх сил, але з довірем говорить собі Правительство: In hoc signo vinces!

Бесіду кілька разів переривано живими оплесками, котрі вкінці замінили ся в довготривалу бурю оплесків і окликів. П. Президентови Міністрів складано з усіх сторін гарячі вітання.

По промові С. Е. гр. Бадевіого забирали голос гр. Кінбург іменем німецької лівіці, щоби уможливити своє внесене на отворені дискусії

над програмою нового кабінету і пос. Герольд, котрий мотивував таке саме внесене. Палата внесене приймила.

Слідуюче засідане палати послів відбуде ся в четвер. На тім засіданю буде отворена дискусія над програмою нового кабінету.

## Перегляд політичний.

Мова С. Е. п. Президента Міністрів на вчорашнім засіданю Палати послів зробила величезне вражіння; особливо уступі о традиційнім значіню німецького народу в Австрії і о справах чеських, не менше заповідь, що Міністерство буде старати ся піднести економічно слабші краї як півночі так і полудня, вкінці заповідь, що Міністерство хоче правити а не щоби ним правлено.

З нагоди вчорашнього отворення Ради державної, відбули ся вчора збори соціально-демократичних робітників у Відні. Взяло в них участь 3000 людей. Всі бесідники домагали ся реформи виборчої. По зборах розійшли ся робітники цілком спокійно.

Вчорашнє засідане угорського Сойму, на котрім прийшли під дискусією події в Загребі, було повне бурливих і острих сцен на напасти зі сторони опозиції.

Папа приймав передвчера в полудне в. кн. російського Константина і княжну Віру Віртембергську з її обома дочками. До компат папських провадили гостей управителі посольства пруского і секретар російського посольства. Гостей приймали з великими почестями. Послухав у сьв. Отця тривало три чверти години. По аудієнції зложили згадані князі візиту секретареві стану кардиналови Рамполі.

Після вістий наспівших з Формози адобули Японці дня 16 с. м. Таку на західнім побережжі острова і приготували ся до здобуття міста Тайвану. Ту місцевість займає провідник чорних хоругв, котрий відкинув жадаві Японців, аби віддав їм місто. Надіють ся завзятої борби.

## Новинки

Львів дня 23 жовтня 1895.

— 3 гостини Архикнязя Кароля Людвика на виставі етнографічній в Празі подають газети такі вісти: Зараз по торжественній інсталяції Архикняжни Марії Анунціяти абаткою заведення шляхотських дам на Градчині удав ся Архикнязь з сином Фердинандом на виставу, де при брамі виїздовій повитав гостей комітет вистави. На промову президента гр. Ляжанського відповів Архикнязь, що радо огляне виставу, о котрій чув много похвальних осудів. Потім наступило прийняте Архикнязів в палаті виставовій, де зібрали ся начальники властей, репрезентанти шляхти, міщанства, корпорацій з Праги і з провінції, а також много народа з Чех, Морави і Шлеска в народних строях. По відіграню імену народного „Боже буде покровитель“, заграли пісню народну „Kde domov můj“ серед радістних окликів в честь Достойних гостей. Архикнязь з великим занятєм приглядали ся переходячим громадам людей, що були неначе живою виставою етнографічною, по чім звиджували подрбно виставу. Арх. Кароль Людвик прийняв вибитий парочно на виставу пам'ятний медаль з своїм погрудом і датою 1895 і перший випуск ілюстрованого опису вистави етнографічної, котрий як-раз тогді виїшов з печатні. Від'їжджаючи виразив ся Архикнязь як найпохвальніше о виставі, називаючи її ділом великим і додаючи, що вражіння сих ніколи не забуде.

— Впреосьв. Митрополит Сембратович та крилошани Вілецький, Бачинський і Туркевич виїхали в понеділок по полудні курьерским поїздом до Риму. На дворець проводили від'їжджачих члени капітули і питомці духовної семінарії, котрі відспівали з тої нагоди кантату в честь Митрополита. Митрополит уділяв присутним благословення і розпращав ся сердечно. У Відні задержиться ся Митрополит кілька днів, бо прочі паломники під проводом крыл. о. Пакижа виїдять зі Львова 24 с. м.

— Резолюції соймові в справі шкіл середніх. Полагоджуючи справоздане крайової Ради шкільної о стані шкіл середніх в рр. 1893 і 1894, ухвалив Сойм на послідній сесії цілу чергу

стю на неї гляділи. Удала ся у вітця; мала его високу і хорошу поставу, але мала по ній і его рішучість та певну, непохитну і незломну волю.

Побачивши отця духовного підійшла до него близше та з пошанованем поцілувала его в руку.

— Як ся маєш, доню! — заговорив до неї ласкаво пан-отець. — Нехай тебе Бог благословить і дай Боже, щоби ти все була така хороша і добра як тепер!

— Пан-отче! — відозвала ся засоромлена дівчина спускаючи очи.

— Я дійсно так думаю, любя дитино; особливо що-до другого — щоби ти все була такою доброю як доси. „Чи вітця твого“ — каже заповідь, але ти — як чую — не хочеш слухати, не хочеш зробити волю вітця, котрий лише щастя тобі бажає!

— Правду кажете, пан-отче! — обізвав ся старий Ганишак, котрий вернувши з пивниці, ставляв саме перед пан-отця на стіл склянку п'яного пива. — Лише щастя єї хочю, а она упирає ся і ось лише перед хвилиною дала поза уха своєму женихові!

І Ганишак узяв острій погляд на доньку. — Женихови? — крикнула налякано дівчина таким проникаючим голосом, що єї матери здавало ся, немов би хто вбив їй віж в серце. — Ви тату, називаєте Мартина моїм женихом?

— Так чуєш. Мартин буде твоїм мужем, так вже постановлено. За три тижні будете мати весіле!

— То не може бути! — стала дівчина плакати.

— Не плач, дитино! — Напоминав пан-отець Марисю. — Мартин добрий хлопець і певне буде тебе любити. —

— Певне, що буде. Я єї люблю вже й вині, лише що дала мені поза уха замість поцілу! — відозвав ся несмілий голос від ко-

мина, з поза котрого висунуло ся глупювате лице Мартина.

— Щоби зробити тому конеч, отче духовний — говорив рішучо Ганишак — то прошу вас оголосити в неділю по службі Божій першу оповідь. Що тут довго зволікати.

І не зважаючи на плач дівчини обернувся Ганишак до Мартина, що доси несміло коло комина переступав з одної ноги на другу.

— Мартинку, іди до своєї судженої і уважай, скоро з нею перенеси ся! За три тижні будете мати весіле! Ну йди-ж. —

— Е, она така. —

— Ну, чейже не боїш ся?

Мартин додав собі відваги і поступив трохи наперед.

— Марисю! — говорив загнаною, — я тобі все дарую і той позаушник, лише не гнівай ся, що я твій жених. Я тому не винен, я так тебе люблю, а що вже маю женити ся, то не хочу иншої лише тебе. —

Марися отерла сльози і поглянула на свого жениха так згрізно, що Мартин аж захитав ся і відскочивши на три кроки взад крикнув:

— Ну, ну лише поваж ся! Тут прецісь дядько і пан-отець, они мене не дадуть.

— Татусю! — крикнула дочка ще раз благуючим голосом — не насмівайте ся наді мною! Кажу вам по правді. —

— Я вже сказав. За три тижні весіле, в неділю перша оповідь!

— Мамулю, то хоч ви говоріть! — плакала Марися.

— Ха, ха! — сьміяв ся Ганишак — она за тобою нічого не скаже. А вже сидить там в кухні і спить як колода. Певне снять ся їй „живі“ нумери — лише поставите, то виграєте велике терно, а ти відтак возьмеш собі пана!

— Е, то не може бути, она-ж мене мусить взяти! — відозвав ся Мартин з під комина.

— Ех, тихо, Мартине, то я лиш так говорю.

— Ах, Боже, Боже! — крикнула Марися і як ранена сарна вибігла з хати на двір...

Куди?

Сама не знала. Без розваги, без волі бігла дальше і дальше.

Ганишак засьміяв ся. — Дурна дівка! — сказав. — Але она до неділі розгадає собі то; тож баба, а бабський плач що рання роса, змочить але не розмочить... А так, пан-отче, що в сьвітлі нового? Що робить той Наполеон — той хитрець чортом підшитий? Ще не йде до Фравції з яким войском?... Ах, Мартине, іди-ж за Марисею! Мусиш єї якось потішити. Біжи скоро, бижи за своєю дівчиною!

— За своєю дівчиною! Отго раз! — крикнув Мартин. — За три тижні весіле, то буде печені, вина, колачі, Боже!

І лїнивим кроком вийшов з сьвітлиці; пригадалась єму знов сильна рука Марисина. Поволо розглянув ся по сїнях, по подеїру, стайнях і шопях — нігде не було й сліду Марисі.

— Ге, ге, ге! Она певне сховадала ся, боїть ся, аби я не бив, от дурна. А може встидає ся, бож она перший раз судженою. Мушу подивити ся в поле, певне там буде!

І поволо вийшов з Мезирки на поля.

### III.

Марися утікала з дому, немов би за нею гнав який лютий ворог. В одній хвили опинила ся на кінці сільця; не дивлячи ся ні в право, ні в ліво, не зважаючи на каміні і терня при дорозі бігла з мезирецкого горбка з п'ять мінут до Послович. Відтак скоро пішла в бік до малого вершка, на котрім зеленів величкий лісок. Там пристанула, розглянула ся довкола і не відпочиваючи пішла скоро стежкою до лісочка.

За лісочком на другій стороні вершка



резолуцій до правительства, котрі краєва Рада шк. переводить поступенно, о скільки они входять в круг її діланя. Сюди зачисляє ся отворене окремої гімназії (рускої) з рівнорядних класів, будова нових будинків для школи реальної в Кракові і для гімназії в Дрогобичі, переговори в справі чотирох інших нових будинків і адаптації в будинках давних. Революції що-до заведеня науки гімнастики у всіх школах середних краєва рада шкільна не спускає з ока і надіє ся, що справа значно поступить на перед, коли стануть виходити уздібні сили з заведеня отвореного в Кракові для образованя учителів науки гімнастики. Дальші революції що-до підвищення платні учителям шкіл середних, скорішого їх авансу, а також зміни приписів іспитових — передано до рішеня Міністерству пресвіти.

— **Черновецьке академічне товариство „Сюз“** іменує на загальнім своїм зборі дня 13 с. м. професора рускої історії в львівськ. університеті п. Михайла Грушевського почетом своим членом.

— **З Заліщицького** пишуть: Дня 15 с. м. відбуло ся в Іваню деканата заліщицького посвященя нової церкви дуже торжественно. Чину благословеня довершив Впр. о. Франц Скульський, декан заліщицький, а в торжестві взяли ще участь численні священники з охрестности. Торжественну службу Богу в новій церкві відслужив сам о. декан в садійстві оо. Княгиницького і Герасимовича, а слово Боже до народу вигослав прехорошо о. Алексей Залуцький з Бураківки. На се торжество прибули також численні люди з доохрестних сіл, а велике число пруступило до сповіди. Нова церква, здвигнена заходом місцевого пароха о. Івана Велигорського, вибудована з каменя в виді хреста, з куполом критою бляхою, представляєсь дуже величаво і єсть окрасою цілої околиці. План церкви виконав Вл. Йосиф Соколовський з Іваня, при чім звернув головну увагу на акустику і се йому вповні удало ся.

— **Банкротство.** З Лиська доносять: Израїл Ляндер, промисловець, торговець деревом і власитель двох найгарніших камениць в Лиську застановив всякі виплати і разом з братом Авраамом, що також був замотаний в ту справу утік дня 12 с. м. до Америки. Претенсії вірителів, о

скільки доси можна було обчислити, сягають до 120.000 зр. Израїл Ляндер був також директором товариства кредитового для торгівлі і промислу в Лиську, але — як пишуть — інтереси того товариства в наслідок банкрутства і утечі директора нічого не потерпіли.

— **Замах на жите священника.** Коломийська газета пише: Кс. Смагович, священник в Кутах дістав завідомленя, що має на почті відобрати пачку, в котрій має бути лампа. Кс. Смагович, що не надієв ся ні звідки лампи, причуваючи що та лампа може мати звязь зі справою підпаду костела в Кутах, не прийняв пересилки. По отвореню пачки в кутскім повітовім суді, показало ся, що мнима лампа єсть вибуховою бомбою, подібною до тих, які війшли в посліднім часі в ужитя. Ту машину відослано до крмного суду в Коломиї. Всякі позначки вказують, що був приготований злочинний замах на жите пароха.

— **Жертва науки.** З Нового Йорку доносять, що славний інженер Франклін Леонард Понне погив, убитий електричною струєю, в часі проб роблених з електричною машиною власного винаходу. Померший інженер, співробітник Едісона, винайшов між иншими в р. 1872 систему електричних сигналів, заведених тепер на всіх американських величизнах.

— **Дорогоцінна корона.** Французські часописи оповідають, що король Карлос з Португалії поручив одному з париских ювілерів на праву своєї корони. Ся корона найдорожша з усіх на світі, бо має представляти вартість тридцятих двох мільонів франків. Другою що-до вартости єсть корона царяці російської оцінена на 12 мільонів франків, а третьою корона англійської королеви вартости вісьмох мільонів фр. Корону англійської королеви можна бачати кожного дня за вступом по 75 кр., котрий то дохід іде до королівської скарбниці.

— **Живцем спалені.** В місцевості Зайончек в Прусії згорів дім одного селянина. Разом з домом згоріло живцем і десятиро дітей, що там бавили ся, між тим як їх родичі були при роботі в полі.

— **Самоубийство.** У Відні викликало великий розгос незвичайне самоубийство. Передвчера рано застрілив в Пратері 72-літний генерал-поручник Адельсгайм-Дунст свою жінку Анну,

а відтак себе. Дунст брав участь в війнах з р. 1848, 1859 і 1866 і мав численні відзначеня. Причиною того поступку була крайна нужда, в яку попав Дунст в наслідок лихварських довгів. Дунст був також членом надзираючої ради збанкрутованого товариства авдійного в Фрідріхсдорфі.

— **Юлій Паєр,** славний подорожник, що відкрив на північній морі Ледовім Землю цесаря Франц-Йосифа, запрошений від більше як 150 міст німецьких, розпочав сими днями свою першу подорож по Німеччині з відчитами. Подорожник перебуває тепер в Баварії, а закінчить свою подорож відчитом в Берліні в тамошнім географічнім товаристві.

— **Зловив ся.** Яков Войничек, муляр уроджений 1869 р., якимсь дивним дивом не був до того часу покликаний до асентерунку, бо львівський магістрат якось о нім забув, а він сам не маючи охоти до волячого життя, не зголосив ся. І штука може була би йому удала ся, коли-б не „нешчає“, що Войничек в суботу підпив собі добре в однім львівськ. шинку при Городецькій улиці і похвалив ся перед вояком Апенгаймером, що виправді взяли его до 30 го полку ціхоти, але він не служив, бо ему не хотіло ся. Апенгаймер доніс о тім капралеві Стефанові Кубави і оба чатували на Войничка перед домом і при першій нагоді веліли его арештувати. Кілька днів заплудував Войничек по різних арештах, з поліції на войскову вартівню, відтак на цитаделю і аж по протоколярнім переслуханю его, віддано его вчора назад до поліції, котра відставить его до суду. Там буде Войничек караний за те, що не явив ся до побору.

— **Холера.** Стан холери в краю з дня 21 с. м. представляє ся в такий спосіб: В повіті борщівськ. в Мушкаріві занедужали дві особи, умерла одна, остає в ліченю одна особа підозріва о занедужане на холеру. — В повіті чортківськ. в Скородинцях остає на дальше в ліченю 1 особа. — В повіті Каменецк. в Радехові лишили ся з попередних днів в ліченю 3 особи, занедужали три, виздоровіли дві, лишає ся в ліченю 1 особа. — В повіті перемиск. в Вильчи була одна недужа особа, занедужала одна, померла одна, остає в ліченю одна особа. — В повіті сокальськ. в Бинкові остали з попередних днів три особи, виздоровіла одна, умерла одна, остала в ліченю одна. — В тернопільськ. повіті в Буцнівці остає на дальше в ліченю одна особа; в Кривках лишила ся в ліченю одна особа; — в Микучинцях лишило ся з попередних днів двоє недужих, умерло одно; остало в ліченю одно; — в Острові лишили ся 4 особи в ліченю, померли 2, лишили ся на дальше в ліченю дві особи; — в Тернополі лишають ся в ліченю 4 особи; — в Воли мазовецк. занедужало трое, умерло двоє, остало одно в ліченю; — в Загребелі лишила ся на далше одна особа в ліченю. — В повіті тербовельськ. в Будзанові, лишає ся на дальше в ліченю одна особа; — в Малові остали в ліченю дві особи; — в Острівчику пільнім лишила ся одна особа в ліченю, померла одна; — в Струсові було 2 недужих, з тих одна особа умерла, а одна остала в ліченю; — в Варваринцях остає на дальше в ліченю одна особа. — Разом лишило ся в ліченю з попередних днів 28 осіб, занедужало 9 осіб, виздоровіло 3, померло 10, остало в ліченю 24 осіб.

— **Померли:** Жегота Павлі, польський учений, в 81-ім році життя в Кракові; покійний видав був 1837—1840 р. збірку пісень п. з.: *Pieśni ludu polskiego i ruskiego w Galicyi*; — Теофіл Савчинський, вислужений радник суду краєвого, член Ставропигійського Інститута в 62-ім році життя.

ТАБЛИЦЯ ПРАВЕД.

Відень 23 жовтня. Здоровля гр. Таффого значно погіршило ся.

Мадрид 23 жовтня. В Гранаді було чути вчора легке землетрясеня. Шкоди не великі.

Новий Йорк 23 жовтня. Наступив крах на торговищу бавовни. Ціни бавовни страшно упадають.

За редакцією відповідає: Адам Краховецький.

тягне ся великий кусень поля, з котрого вібрано вже плоди; поле засаджене довгими і густими рядами овочевих дерев.

Кілька возів з подкушкми стоїть в тіні дерев на полі під лісом, а коні тимчасом ходять краєм ліса і бавлять ся вигризанем трави і обскубуванем листя з дерев; множество молодих і старих жінок спинає ся по драбинах на деревах, вдають на долину і з кошиками повними красних грушок „дуль“ біжать до возів, де знов мужчани відбирають від них кошички і виситають грушки до великих цєбрів. З цєбрів же кладуть опягь, солодкі, гарні овочі на вози, виселені добре соломом і лясгом.

Весела то робота таке обриваня грушок, в котрих кожда десята, а все по найкраснійшій, сховає ся в роті робитиці! І то з ківачком — добрий жолудок всьо знесе!

Приїхали Лишенці<sup>1)</sup> купувати овочі, а в такий день не буває сумно на полі. Пряпо відок і оповідає досита, пустота много, а сміху аж надто!

— Гей, молодяце — кличе Лишенець за старою бабусею, що в своїм кошичком в трудом лізе по драбині на дерево. — Не спішіть ся так, молодичко, таж не конче мусите звивати ся як вивірка!

— Ог, не насмівайте ся з мене, яса я молодичка?

— Не кажіть так, тітко; — щож ви ніколи не були в Берні на торзі, що не знаєте як Лишенці і їх жінки кажуть до кожного „молодче“ або „молодице“, навіть хоч би то був наш старий Бакеш, котрий памятає ще цесаря Йосифа, або навіть і Бакешова, его жінка, котру не хотіли прийняти ні до неба ні до пекла, бо й тут й там за стара?

<sup>1)</sup> Лишень, містечко коло Берна на Мораві. Мешканці того містечка їздять сьвітами і скуповують садовину, так як наші люди з Сине-відска.

— Чуєте Лишенче — відзиває ся якийсь инший голос — чи то правда, що Лишенці мають в небі окреме місце?

— Ну, то розуміє ся само собою, що мають, бо як би їх давали разом з другими людьми, то сьвяті не могли би від крику спати!

— Е, то не для того — поправаляє инша жінка — то діє ся з особливої ласки, від часу як сьв. Петро ще по сьвітї ходив і прийшов раз до Лишнїя. Ледве опинив ся серед села, вже зібрала ся коло него купа Лишенців з жінками і дітьми та один наперед другого кричав: „Молодче, ви певне сьв. Петро!“ Сьвятий Петро розглянув ся довкола і зачудував ся, що его так скоро спізнали, але вже не міг заперити ся, а Лишенці завели его відтак до того дому, де аж до того часу переховували гроші за грушки, котрі сьв. Петро був купив від одного їх предка, тоді коли ждучи аж як когут три рази запіє, дістав нараз велику охоту на овочі. Тим пошановком був сьв. Петро так зворушений, що зараз обіцяв дати кождому Лишенцеві окреме місце, як котрий з них прийде до неба.

— Лише що — кажуть — там ніхто з них не іде; кождий боїть ся, що не найшов би там нікого знакового!

— Ех, що ви знаєте — відозвав ся Лишенець — ми маємо знакомости по цілім сьвітї!

— О, й від давен-давна, таж то звістна річ — обіцявав ся якийсь насмівливий голос. — Коли при потопі сьвіта хотів Ной вже відпливати, крикнув нараз до него син: Татуню, стійте, адіть там пливе ще дядько Вамбера з Лишнїя, він має звичайно добрий виноград, а а ви так любите вино!

(Дальше буде).



## КОНТОРА ВИМІНИ

ц. к. упр. гал. акц.

## БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купує і продає

всякі ефекти і монети

по курсі данім найдокладнішим, не числячи жадної провізії

Яко добру і певну льокацію поручає:

4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> листи гіпотечні коронові	4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> позичку кравву галицьку коронову
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>10</sub> листи гіпотечні	4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> позичку пропінацийну галицьку
5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> листи гіпотечні преміовані	5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> " " буковинську
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>10</sub> листи Тов. кредитового земс.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>10</sub> позичку угорської залізної до-
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>10</sub> листи Банку краввого	дороги державної
4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> листи Банку краввого	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>10</sub> позичку пропінацийну угорську
5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> облігації комунальні Банку крав.	4 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> угорські Облігації індемнізаційні
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>10</sub> позичку кравву галицьку	і всілякі ренти австрійські і угорські,

котрі то папери контора виміни Банку гіпотечного всегда купує і продає по цінах найкористніших.

**Увага:** Контора виміни Банку гіпотечного приймає від Вп. купуючих всякі вильосовані, а вже платні місцеві папери цінні, як також купони за готівку, без всілякої провізії, а противно замісцеві лишень за відтрученем коштів.

До оферт, у котрих вичерпали ся купони, доставляє нових аркушів купонових, за зворотом коштів, котрі сам пояснить.

80

Бюро дневників і оголошень

## Л. ПЛЮНА

у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

Бюро оголошень і дневників

приймає

## О Г О Л О Ш Е Н Н Я

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd-y” може лише се бюро анонса приймати.

Торговля чаю

## В О Л Я

в Гранд-готелю  
пасаж Гавсмана,

Львів. 78

Інсерати

(„оповіщення приватні“) як для „Народної Часописи“ так також для „Газети Львівської“ приймає лиш „Бюро Дневників“ ЛЮДВИКА ПЛЮНА, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходять ся Експедиція місцева тих газет.

## Всі прибори

### для аматорів і фахових фотографів

именно:

папір альбуміновий, целюидиновий, течі, шкла, хемікалія найдешевше купити можна впрост у заступників фабрик найбільших

## ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ

Львів, ул. Коперніка 21.

## ВІДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІ

поручає

найновітше патентоване начинне кухонне з вні гальванічно нікльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емалією.

## До набутя у Івана Шумана у Львові

площа Вернадинська і у всіх більших торговлях заліза.

Поручає ся

## торговлю вин ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА у Львові.

З друкарні В. Лозанського під надзором В. І. Вебера.